

# The Interpreter

Music by Valentin Dubovskoy  
Lyrics by Aleister Crowley  
Russian verse by Anna Nosko

♩ = 90

Mo-ther of Light, and the Gods! Mo-ther of Mu - sic, a -  
Ma-герь Бо - гов, Све - та Мать, Му - зы - ки Мать, про - бу -

4

wake! Si - lence and speech are at odds;  
дись! Вновь в за - пад - не Не - бо и Ад;

7

Hea - ven and Hell are at stake. By the Rose and the  
речь с ти - ши - ной ра - зо - шлись. Бу - ду Ро - зой с Крес-  
are at stake. By the  
ра - зо - шлись. Бу - ду

10

Cross I con-jure; I con-strain by the Snake and the Sword;  
 том за-кли-нать; Бу-дут сдер-жи-вать Меч и Зме-я;  
 Rose and the Cross  
 Ро-зой с Крес-том.

13

I am he that is sworn to endure - - - Bring us the word of the Lord!  
 Я при-сяг-нул, вы сто-ю я! - - - Бо-жи-е сло-во нам дай!

$\text{♩} = 130$

16

of the Lord! By the brood of the  
 нам дай! Ра-ди ста-и Ис-

*rit.*

20

Вис - сес of Бриг - те - нинг, \_\_\_\_\_ whose \_\_\_\_\_ God whose \_\_\_\_\_ God was my  
 точ - ни - ков Яс - нос - ти, \_\_\_\_\_ е - ё Бог по - ро - дил \_\_\_\_\_ ме -

25

sire; \_\_\_\_\_ By the Lord of the Flame and Ligh - te - ning, \_\_\_\_\_  
 ня; \_\_\_\_\_ Ра - ди Пла - ме - ни Бо - га Мол - ни - и, \_\_\_\_\_

30

the King of the Spi - rits of Fire; \_\_\_\_\_ By the  
 Ко - ро - ля сонма Ду - хов Ог - ня; \_\_\_\_\_ Ра - ди

35

Lord of the Waves and the Wa - ters, The  
 Волн, ра - ди Вод бес - ко - неч - ных, Ко - ро -

By the Lord of the Waves and the Wa - ters,  
 Ра - ди Волн, ра - ди Вод бес - ко - неч - ных,

39

King of the Hosts King of the Sea, The  
 ля веч - ных Сил Мо - рей, ведь свет -

the King of the Hosts of the Sea,  
 Ко - ро - ля веч - ных Сил Мо - рей,

43

fai - rest of all of whose daugh - ters was mo - ther was  
 лей - ша - я из е - го до - че - рей ста - ла ма - терь-ю,

daugh - ters  
 до - че - рей

48

$\text{♩} = 135$

mo - ther to me; By the  
 ма - терь - ю мне; Па - ди

to me; By the Lord of the  
 мне; Па - ди Бри - зов, Вет -

52

Lord of the Winds and Breezes,  
 Бри - зов, Вет - ров Гос - по - ди - на,

Winds and the Breezes, the  
 ров Гос - по - ди - на, Ко - ро -

55

By the Lord of the Winds and the Breezes, the king  
 Ра - ди Бри - зов, Вет - ров Гос - по - ди - на, Ко - ро - ля

king of the Spi - rits of  
 ля всех Воз - душ - ных на -

57

of the Spi - rits of Air, In whose bo - som  
 всех Воз-душ - ных на - чал, кто тре - во - гой

Air, In whose bo - - - som the  
 чал, кто тре - во - - - гой и

60

the in - fi - nite ease is ситт - - -  
 и боль - ю по - ки - - - нут, кто ко - - -

in - fi - nite ease is that crad - led is  
 боль - ю по - ки - - нут, кто мо - ю ко - лы -

64

ad - led me there; \_\_\_\_\_  
 лы - бель ка - чал; \_\_\_\_\_

By the Lord \_\_\_\_\_  
 Ра - ди Скал \_\_\_\_\_

crad - led me there; \_\_\_\_\_  
 бель \_\_\_\_\_ ка - чал; \_\_\_\_\_

By Pa - the di

68

of the Fields \_\_\_\_\_ and the Moun - tains, \_\_\_\_\_ a - wake!  
 и По - лей, \_\_\_\_\_ гор - ных хреб - тов \_\_\_\_\_ (у-слышь),

Lord Скал of и Fields По - - - лей, Moun - tains, твер - ди



71

By — the King — the King — of — the Spi - rits of — Earth —  
 Ко - ро - ля — Ко - ро - ля — сон - ма Ду - хов Зем - ли, —

the King of the Spi - rits of Earth  
 Ра - ди сон - ма Ду - хов Зем - ли, —

75

That nur-tured my life — at his foun - tains — foun-tains from — the —  
 кто ле - ле - ял сна - ча - ла ве - ков — ме - ня у — ручь -

That nur-tured my life — at his foun - tains — from the  
 сна - ча - ла ве - ков — у ручь -

*8va*

80 ♩ = 140

hour of my birth; By the Wand  
 ёв сво - их; За - кли - нать

hour of my birth;  
 ёв сво - их; A

84

— and the Cup — I con - jure; — by the Dag - ger and Disk — I con - strain; —  
 — бу - дут Ча - ша и Жезл; — бу - дут слер - жи - вать Диск — и Кин - жал; —

A

89

I am he that is sworn to en - dure; —  
 Я при-сяг - нул и вы - сто - ю я; —

— by the Disk I con - strain; — I am he that —  
 бу - дут Диск и Кин - жал; Я при-сяг - нул —

94

make thy mu - sic a - gain! I am  
 пусть зву - чит тво - я песнь! Я есть

— is sworn to en - dure; — make thy mu - sic  
 и вы - сто - ю я; пусть зву - чит —

99

Lord of the Star and the Seal; I am  
Бог Звезд и Печати; Я есть

and the Seal;  
Бог Звезд

103

Lord of the Snake and the Sword; Re -  
Бог Меча и Змеи! От -

and the Sword;  
Бог Змеи!

107

veal крой us the rid - dle, re - veal!  
же нам тай - ну, отк - пой!

Re - veal У - слышь! Re - veal У - слышь! U Re - veal У - слышь!

111

Bring us the word сло - во не - си!

Bring us the word Бо - жи - е сло - во не - си! Bring us the word Бо - жи - е сло -

116

As the flame of the sun, as the  
Словно солн - ца о - гонь, словно

of the Lord!  
во не - си!

120

roar of the sea, as the storm of the air, As the quake of the  
ро - кот мор-ской, как по - ры - вы вет - ров, словно тре - пет зем -

124

earth - let it soar for a boon, for a bane, for a  
ли, ты поз - воль, вос-па - рить для по-терь, для да-

128

snare, for a lure, for a light, for a kiss, for a rod, for a scourge, for a  
 ров, для люб-ви, для со - блаз - на, для розг, по - це - лу - я, ме - ча, для сты -

A

131

sword - Bring us thy bur - den of bliss ———  
 да - бре - мя бла - жен - ства сво - ё -

Bring us thy bur - den of bliss  
 бре - мя бла - жен - ства сво - ё -

♩ = 150

135

Bring us thy bur - den of bliss ——— Bring us ———  
 бо - жи - е сло - во нам дай! ——— нам дай! ———

Bring us thy bur - den  
 бо - жи - е сло - во

139

Oh! Bring us!  
 O, дай нам!

Bring us the word ——— of the Lord! ———  
 бо - жи - е сло - во нам дай! ———



♩ = 155

143

Oh! \_\_\_\_\_ Bring us!  
O, \_\_\_\_\_ дай нам!

Bring us the word \_\_\_\_\_ of the Lord! \_\_\_\_\_ Bring us the word \_\_\_\_\_  
бо - жи - е сло - во нам дай! \_\_\_\_\_ бо - жи - е сло -

148

\_\_\_\_\_ of the Lord! \_\_\_\_\_  
во нам дай!

